



SMART SOUNDBAR 700


Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

CE A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

**UK
CA** A jelen termék megfelel az elektromágneses kompatibilitásról szóló 2016-os irányelveknek és az összes vonatkozó egyesült királyságbeli törvény előírásának. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó 2017. évi irányelv és minden más idevonatkozó egyesült királyságbeli irányelv alapvető követelményeinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
9. A tápkábelt úgy helyezze el, hogy ne léphessenek rá, és ne csipődhessen be – főleg a dugóknál, dugaszolóaljzatoknál és azon a helyen, ahol a tápkábel kilép a készülékből.
10. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
11.  A készüléket csak a hozzá mellékelt vagy a gyártó által meghatározott kocsival, állvánnyal, háromlábú állvánnyal, konzollal vagy asztallal használja. Kocsi használata esetén a kocsi és a készülék együttes mozgatasakor legyen óvatos, hogy megelőzze az esetleges borulás okozta sérülést.
12. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
13. A javítási munkákat bizza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozószinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi a terméken, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.



A terméken található ezen szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.



A termék edzett üveg felületet tartalmaz. Óvatosan kezelje, nehogy ütődés érje. Ha eltörik, óvatosan kezelje a törött üvegdarabokat.

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a terméket óvja esőtől, folyadékoktól és párától.
- Ügyeljen rá, hogy a termékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- Tartsa a terméket távol tüztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- NE használja járművekben és hajókon.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülécsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképés állapotban kell lennie.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用

Kizárólag 2000 méternél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban használja.

- A termékhez mellékelte akkumulátor a nem megfelelő kezelés esetén tüzet vagy vegyi égést okozhat.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne hogy a bőrére vagy a szemébe kerüljön. A folyadékkal történő érintkezés esetén forduljon orvoshoz.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tüztől és hasonló hatásoktól.
- A termék felszereléséhez kizárólag a következő hardvert használja: Bose Soundbar Wall Bracket fali tartó.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népelességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

A készülék csak zárt térben használható, amikor az 5150–5250 MHz-es frekvenciatartományban működteti, hogy ne okozzon esetlegesen káros interferenciát az azonos csatornát használó mobil műholdvevő rendszerekkel.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

A jelen termék megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normák és dokumentumok előírásainak: 1275/2008 (EK) rendelet a 801/2013 (EK) rendelettel kiegészítve.

Az energiafelhasználásra vonatkozó kötelező állapotinformációk	Energiafelhasználási módok	
	Készenlét*	Hálózati készenléti
Energiafogyasztás a megadott energiafelhasználási módban, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	< 0,5 W	minden hálózati típus $\leq 2,0$ W
A berendezés ennyi idő elteltével lép automatikusan az adott módba	< 2,5 óra	≤ 20 perc
Energiafogyasztás hálózati készenléti módban, ha minden vezetékes port csatlakoztatva van, és az összes vezeték nélküli hálózati port aktíválva van, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	NA	$\leq 2,0$ W
Hálózati port inaktíválási/aktíválási folyamatai. Az összes hálózat inaktíválásával a készenléti mód aktiválódik.* * a hálózatok inaktíválása vagy a készenléti módba lépés előtt a Mikrofon be/ki gombbal ellenőrizze, hogy a mikrofon be van-e kapcsolva (a piros jelzőfény nem világít).	<p>Wi-Fi[®]: Inaktíválásához nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a távvezérlő Bose Music gombot és az Előreléptetés gombot. Az aktíváláshoz ismétlje meg a műveletet.</p> <p>Bluetooth[®]: Inaktíválásához törölje a párosítási lista tartalmát. Ehhez nyomja le és tartsa lenyomva 10 másodpercig a távvezérlő <i>Bluetooth</i>[®] gombját. Aktiválásához párosítsa egy <i>Bluetooth</i>[®]-forrással.</p> <p>Ethernet: Inaktíválásához húzza ki az Ethernet-kábelt. Aktiválásához dugja be az Ethernet-kábelt.</p>	

Európában:

Működési frekvenciatartományok: 2400–2483,5 MHz, 5150–5350 MHz és 5470–5725 MHz.


A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

Működési frekvenciatartomány: 5725–5850 MHz.

A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 14 dBm (25 mW) EIRP.

A maximális átviteli teljesítmény a törvényben meghatározott korlátok alatt van, ezért az SAR-tesztelésre nincs szükség, és a vonatkozó előírások értelmében az alól kivételt képez.

Amennyiben a jelen készüléket az 5150–5350 MHz-es frekvenciatartományban működtetik, kizárólag beltérben használható a táblázatban felsorolt összes EU-ország esetében.

									
BE	DK	IE	UK(NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról.

A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

XII. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.


A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.



A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként.

Az akkumulátort tilos elégetni.

A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrómozott bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.						
O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.						
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata

Berendezés neve: Aktív hangszóró, típusjelölés: 425842						
	Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük					
Egység	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr+6)	Polibrómozott bifenilek (PBB)	Polibrómozott difenil-éterek (PBDE)
NYÁK-ok	-	o	o	o	o	o
Fémrészek	-	o	o	o	o	o
Műanyag részek	o	o	o	o	o	o
Hangszórók	-	o	o	o	o	o
Kábelek	-	o	o	o	o	o
1. megjegyzés: A „o” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát. 2. megjegyzés: Az „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.						

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „0” 2010-et vagy 2020-at jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan.
Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Egyesült királyságbeli importőr: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Névleges bemeneti értékek: 100–240 V \sim 50/60 Hz, 65 W

A CMIIT-azonosító a hangsugárzó hátulján lévő termék címkén található.

Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a modellszám a hangsugárzó hátoldalán található.

Gyári szám: _____

Modellszám: _____

A bizonylatot tartsa a kezelési útmutató mellett. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: global.Bose.com/register

Biztonsági információk

A jelen termék képes a Bose automatikus frissítéseinek fogadására. Az automatikus biztonsági frissítések fogadásához végezze el a Bose Music alkalmazásban a termékbeállítási folyamatot, és csatlakoztassa a terméket az internethez. **Ha nem végzi el a beállítási folyamatot, a Bose által közzétett frissítések telepítéséért Ön felel.**

Az Amazon, az Alexa, az Amazon Music és az összes kapcsolódó logó az Amazon, Inc. vagy leányvállalatainak védjegye.

Az Apple, az Apple embléma, az Apple Music és az AirPlay az Apple Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A „Works with Apple” jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvényen feltüntetett technológiával való használatra készült, és a fejlesztő a Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal látta el.

A *Bluetooth*[®] szövevény és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

 **Dolby Audio** A Dolby Laboratories licence alapján gyártva. A Dolby, a Dolby Audio és a kettős D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegye.



A DTS szabadalmi megtalálhatók a <http://patents.dts.com> oldalon. A DTS, Inc. licence alapján gyártva. A DTS, a Digital Surround és a DTS embléma a DTS, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és/vagy más országokban. © 2020 DTS, Inc. MINDEN JOG FENNTARTVA.

A Google, a Google Play és a Google Play logó a Google LLC védjegye.



A „HDMI”, a „HDMI High-Definition Multimedia Interface” kifejezés és a HDMI logó a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A termék magában foglalja az iHeartRadio szolgáltatást. Az iHeartRadio az iHeartMedia, Inc. bejegyzett védjegye.

Ezt a terméket a Microsoft egyes szellemi tulajdonjogai védik. A Microsoft licence nélkül tilos az ilyen technológiákat jelen terméken kívül felhasználni vagy terjeszteni.

A QuickSet a Universal Electronics Inc. Egyesült Államokban és nemzetközileg bejegyzett védjegye. © UEI 2000-2020

A Pandora a Pandora Media, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye, amelyet engedéllyel használtunk.

Ez a termék tartalmazza a Spotify szoftvert, amelyre külső gyártók alábbi helyen található licencei vonatkoznak: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

A Spotify a Spotify AB bejegyzett védjegye.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance[®] védjegye.

Az Acoustimass, az ADAPTiQ, a Bose, a Bose Bass Module, a Bose Music, a Bose Noise Cancelling Headphones, a Bose Smart Soundbar, a Bose Soundbar, a Bose Soundbar Universal Remote, a Bose Soundbar Wall Bracket, a Bose Surround Speakers, a QuietComfort, a SimpleSync, a SoundLink, a SoundLink Revolve, a Virtually Invisible és a Voice4Video a Bose Corporation védjegye.

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639

© 2021 Bose Corporation. A jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

A Bose Smart Soundbar 700 termékhez összetevőként mellékelte, harmadik féltől származó szoftvercsomagok licencinformációit a következő módszerrel tekintheti meg:

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlő *Bluetooth* gombját (⌘) és a Visszaléptetés gombot (⏪) 5 másodpercig.
2. Csatlakoztassa az USB-kábelt a hangsugárzó hátoldalán lévő SERVICE csatlakozóba.
3. A kábel másik végét csatlakoztassa a számítógéphez.
4. A végfelhasználói licencszerződés és a licencnyilatkozat megjelenítéséhez a számítógépen írja be a <http://203.0.113.1/opensource> címet a böngésző címsorába.

A DOBOZ TARTALMA

Tartalom.....	14
---------------	----

A HANGSUGÁRZÓ ELHELYEZÉSE

Javaslatok	15
A hangsugárzó felszerelése a falra	16

ENERGIAELLÁTÁS

A hangsugárzó elektromos hálózathoz csatlakoztatása.....	17
Hálózati készenléti mód	17

A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS BEÁLLÍTÁSA

A Bose Music alkalmazás letöltése	18
---	----

MEGLÉVŐ BOSE MUSIC ALKALMAZÁS-FELHASZNÁLÓK

A hangsugárzó hozzáadása egy meglévő fiókhoz.....	19
Csatlakozás másik wifihálózathoz.....	19

ADAPTIQ HANGKALIBRÁCIÓ

Futtassa le az ADAPTIQ hangkalibrációt.....	20
---	----

A HANGSUGÁRZÓ VEZÉRLŐI

A hangsegéd vezérlése	21
A távvezérlő funkciói	22
Energiaellátás.....	23
Források	24
Előbeállítások.....	25
Médialejátszás, csatornák és hangerő.....	26
Műholdvevő-/kábeldekóder-funkciók	27
A mélyhangszint beállítása	27
Külső gyártó távvezérlőjének beprogramozása	27

HANGSEGÉD

Hangsegéd beállításai	28
A hangsegéd beállítása	28
Hozzáférés az Amazon Alexához	29
Használja a hangját	29
Használja a hangsugárzó vezérlőit	30
Hangvezérlés a Voice4Video™ segítségével	31
A Voice4Video™ beállítása	31
A Google Assistant elérése	33
Használja a hangját	33
Használja a hangsugárzó vezérlőit	34
Zene lejátszása a Google Assistant segítségével	35
Válasszon alapértelmezett hangszolgáltatást	35

ELŐBEÁLLÍTÁSOK TESTRE SZABÁSA

Előbeállítás megadása	36
Előbeállítás lejátszása	38

BLUETOOTH®-KAPCSOLATOK

Mobileszközök csatlakoztatása	39
Mobileszközök leválasztása	40
Mobileszközök újbóli csatlakoztatása	40
További mobileszköz csatlakoztatása	41
A hangsugárzó eszközlistájának törlése	41

AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA (STREAMING) AZ AIRPLAY SEGÍTSÉGÉVEL

Audió valós idejű lejátszása a Control Centerből	42
Audió valós idejű lejátszása egy alkalmazásból	42

HANGSUGÁRZÓ ÁLLAPOTA

A wifi állapota	43
<i>Bluetooth</i> -állapot	43
A hangsegéd állapota	44
Mikrofon ki jelzőfény	44
Médialejátszás és hangerő	45
Frissítési és hibaállapotok	45

SPECIÁLIS FUNKCIÓK

A hangsugárzó frissítése.....	46
A wifikapcsolat engedélyezése/letiltása	46

BOSE TERMÉKEK CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakoztassa a kiegészítőket.....	47
A Bose SoundLink <i>Bluetooth</i> -hangszóró vagy a Bose fejhallgató csatlakoztatása	47
Előnyök	47
Kompatibilis termékek	47
Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével	48
A Bose SoundLink <i>Bluetooth</i> -hangszóró vagy a Bose fejhallgató újracsatlakoztatása.....	48

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Elemek behelyezése a távvezérlőbe.....	49
A hangsugárzó tisztítása	50
Cserealkatrészek és tartozékok.....	50
Korlátozott garancia.....	50

HIBAELEHÁRÍTÁS

Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal	51
Egyéb megoldások.....	51
A hangsugárzó alaphelyzetbe állítása.....	59

FÜGGELÉK: BEÁLLÍTÁSI SEGÉDLET

Csatlakozási lehetőségek.....	60
A hangsugárzó csatlakoztatása a tévéhez.....	61
1. lehetőség (előnyben részesített): HDMI eARC vagy ARC	61
2. lehetőség: Optikai.....	62
Ellenőrizze a hangot	63

TARTALOM

Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



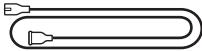
Bose Smart Soundbar 700



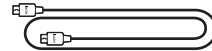
Bose hangszugárzó univerzális távvezérlője



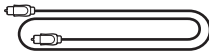
AA típusú elemek (4)



Tápkábel*



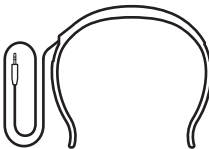
HDMI-kábel



Optikai kábel



Törőkendő



ADAPTiQ fejhallgató

*Több elektromos csatlakozószinórral rendelkezhetsz. Használja a régiójának megfelelő csatlakozószinórt.

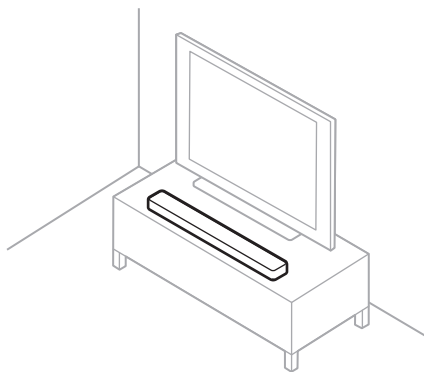
MEGJEGYZÉS: Ha a termék bármely része sérült, vagy ha a hangszugárzó üvege eltört, NE használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre:
worldwide.Bose.com/Support/SB700

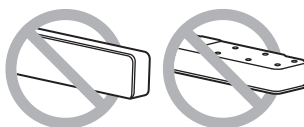
JAVASLATOK

A legjobb hangzás érdekében a hangsugárzó elhelyezésekor kövesse az alábbi javaslatokat:

- NE helyezzen semmilyen tárgyat a hangsugárzó tetejére.
- A vezeték nélküli interferencia elkerülése érdekében tartsa távol a többi vezeték nélküli eszközt a hangsugárzótól (0,3–0,9 méter távolságban). A hangsugárzót ne tegye fémből készült szekrényekbe, és az ilyen szekrényektől, valamint más audio-/videoeszközöktől és közvetlen hőforrásoktól távol helyezze el.
- A hangsugárzót helyezze közvetlenül a tévé alá (javasolt) vagy fölé úgy, hogy a rácsa a szoba felé nézzen.
- A hangsugárzót helyezze a gumitalpakra, majd egy stabil, vízszintes felületre. Ahhoz, hogy a hangsugárzó stabilan álljon, mindkét lábának a felületen kell lennie. A rezgés miatt a hangsugárzó elmozdulhat. Ez főleg sima felületen, például márványon, üvegen vagy fényesre csiszolt fán történhet meg.
- A hangsugárzó hátsó része legalább 1 cm-es távolságban legyen más felületektől. Ha a hátoldal nyílásait eltakarja, romolhat az akusztikus teljesítmény.
- A hangszórót egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzat közelében kell elhelyezni.
- A jobb hangminőség érdekében NE helyezze a hangsugárzót zárt szekrénybe vagy átlósan egy sarokba.
- Ha a hangsugárzót polcra vagy tévéállványra helyezi, az optimális hanghatás elérése érdekében a hangsugárzó elejét helyezze a lehető legközelebb a polc vagy a tévéállvány elülső széléhez.



FIGYELEM: Használat közben NE állítsa a hangsugárzót az előlapjára, a hátoldalára vagy a tetejére.



A HANGSUGÁRZÓ FELSZERELÉSE A FALRA

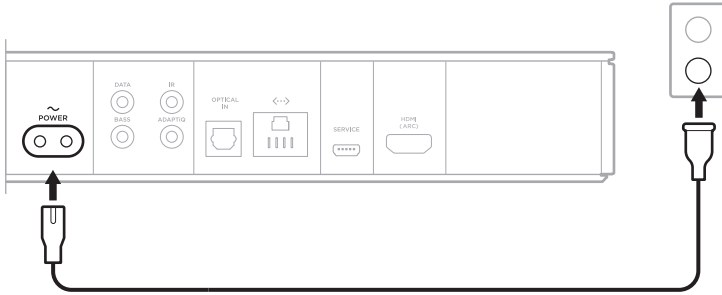
A hangsugárzó falra is szerelhető. A Bose hangsugárzó fali tartójának beszerzéséhez forduljon a Bose hivatalos forgalmazójához.

Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/Support/SB700

FIGYELEM: NE használjon semmilyen más eszközt a hangsugárzó rögzítéséhez.

A HANGSUGÁRZÓ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ CSATLAKOZTATÁSA

1. Csatlakoztassa a tápkábelt a hangsugárzó hátulján lévő **POWER** csatlakozóba.
2. A hálózati csatlakozózsínör másik végét csatlakoztassa egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzathoz.



A hangsugárzó bekapcsol, és a fénysáv folyamatos sárga fénnel világít.

HÁLÓZATI KÉSZENLÉTI MÓD

A hangsugárzó hálózati készenléti módba kapcsol, ha a hanglejátszás leállt, és 20 percig nem nyomtak meg gombokat. A hangsugárzó felébresztése hálózati készenléti módból:

- Mobilkészülékről vagy a Bose Music alkalmazás használatával játsszon le zenét vagy folytassa a zene lejátszását.
- Beszéljen az Amazon Alexához vagy a Google Assistant segédhez.
- Nyomja meg a távvezérlő Főkapcsoló gombját (⏻), valamelyik forrás gombját (lásd: 24. oldal), vagy a Bose Music gombot (🔊), majd az egyik előbeállítás gombot (lásd: 25. oldal).

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a hangsegédet hálózati készenléti módban szeretné elérni, ellenőrizze, hogy a hangsugárzó a Bose Music alkalmazással lett-e beállítva, illetve hogy a mikrofon be van-e kapcsolva (lásd: 28. oldal).
- A készenléti mód időzítőjét a Bose Music alkalmazással kapcsolhatja ki.

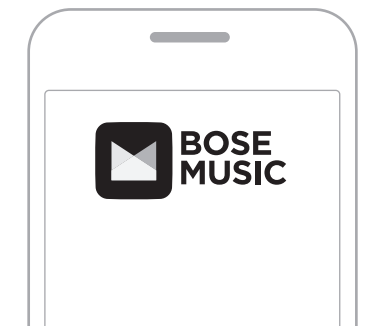
A Bose Music alkalmazással a hangsugárzót mobil eszközéről (például okostelefonjáról vagy táblagéperől) beállíthatja és vezérelheti.

Az alkalmazás használatával zenét játszhat le, beállíthatja és módosíthatja az előbeállításokat, zenei szolgáltatásokat vehet fel, felfedezheti az internetes rádióállomásokat, konfigurálhatja az Amazon Alexát vagy a Google Assistant segédet, és kezelheti a hangsugárzó beállításait.

MEGJEGYZÉS: Ha a Bose Music alkalmazásban már létrehozott egy Bose-fiókot egy másik Bose termékhez, lásd: „Meglévő Bose Music alkalmazás-felhasználók”, 19. oldal.

A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

1. Töltse le mobil eszközére a Bose Music alkalmazást.



2. Kövesse az alkalmazás utasításait.

A HANGSUGÁRZÓ HOZZÁADÁSA EGY MEGLÉVŐ FIÓKHOZ

A Bose Music alkalmazásban lépjen a Termékeim képernyőre, és adja hozzá a Bose Smart Soundbar 700 terméket.

CSATLAKOZÁS MÁSIK WIFIHÁLÓZATHOZ

Ha a hálózat neve vagy jelszava megváltozott, vagy szeretné módosítani a hálózatot vagy másikat hozzáadni, csatlakozzon egy másik hálózathoz.

1. A távvezérlőn nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a TV gombot (TV) és a Visszaléptetés gombot (◀), amíg a fényszáv el nem kezd sárgán világítani.
2. Mobileszközén nyissa meg a wifibeállításokat.
3. Válassza a Bose Soundbar 700 lehetőséget.
4. Nyissa meg a Bose Music alkalmazást, és kövesse az utasításokat.

MEGJEGYZÉS: Ha az alkalmazás nem szólítja fel a beállítás elvégzésére, lépjen a Termékeim képernyőre, és adja hozzá a hangsugárzót.

Miután a Bose Music alkalmazás segítségével beállította a hangsugárzót, az alkalmazás felszólítja, hogy a legjobb akusztikus élmény érdekében futtassa le az ADAPTÍQ hangkalibrációs eljárást. Az ADAPTÍQ hangkalibráció öt hangmérés alapján a helyiség akusztikájához igazítja a rendszer hangját. A hangkalibráláshoz szükség van kb. 10 percre, amíg a helyiségben csend van.

Az ADAPTÍQ hangkalibráció közben az ADAPTÍQ fejhallgató tetején lévő mikrofon (a hangsugárzóhoz mellékelve) a helyiség akusztikai jellemzőinek mérésével meghatározza az optimális hangminőséget.

FUTTASSA LE AZ ADAPTÍQ HANGKALIBRÁCIÓT

Ha a későbbiekben csatlakoztat külön beszerezhető mélyhangmodult vagy térhangzású hangszórókat, vagy a hangsugárzót áthelyezi, falra szereli, illetve a bútorokat átrendezi, futtassa le ismét az ADAPTÍQ hangkalibrációs eljárást az optimális hangminőség érdekében.

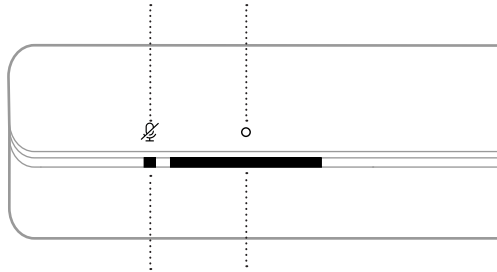
A Bose Music alkalmazás segítségével futtassa az ADAPTÍQ hangkalibrációs eljárást. Ez az opció a Beállítások menüben található.

A hangsugárzó vezérlői a hangsugárzó felső részén és a távvezérlőn található.

MEGJEGYZÉS: A hangsugárzót a Bose Music alkalmazással is vezérelheti.

Mikrofon ki gomb (lásd: 29. oldal)



Művelet gomb (lásd: 29. oldal)



Mikrofon ki jelzőfény (lásd: 44. oldal)

Fénysáv (lásd: 43. oldal)

A HANGSEGÉD VEZÉRLÉSE

Az Amazon Alexa (lásd: 30. oldal) vagy a Google Assistant (lásd: 34. oldal) vezérléséhez a  Művelet gomb és a  Mikrofon ki gomb használható.

A TÁVVEZÉRLŐ FUNKCIÓI

A távvezérlővel vezérelheti a hangsugárzót, a hangsugárzóhoz csatlakoztatott forrásokat, a *Bluetooth*-kapcsolatokat és az előbeállításokat.

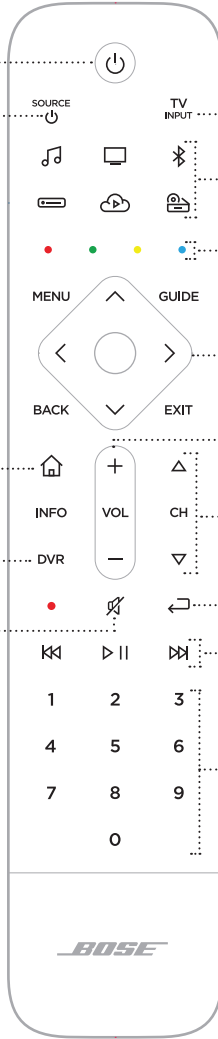
A hangsugárzó be- és kikapcsolása (lásd: 23. oldal)

A kiválasztott forrás be- és kikapcsolása (lásd: 24. oldal)

Az internetes tévé kezdőlapját vagy az aktuális forrás kezdőmenüjét jeleníti meg

A rögzített DVR-műsorok listájának megjelenítése

Némítás/hang visszakapcsolása (lásd: 26. oldal)



A tévéhez csatlakoztatott forrás kiválasztása

Forrásgombok (lásd: 24. oldal)

Műholdvevő-/kábeldekóderek funkciók gombjai (lásd: 26. oldal)

Navigációs panel

Hangerőszabályzó (lásd: 26. oldal)

Csatornaváltók (lásd: 26. oldal)

Előző csatorna, fejezet vagy műsorszám (lásd: 26. oldal)

Média lejátszás (lásd: 26. oldal)

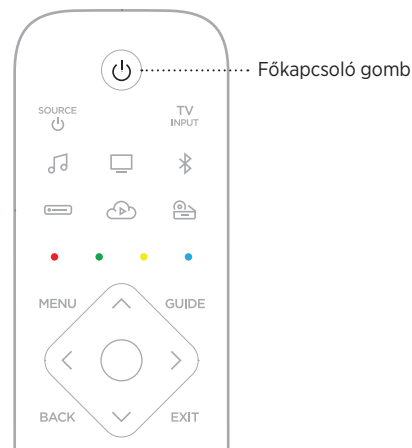
Számgombok.
1-6: a zene lejátszásához előre beállított forrásokból játszik le zenét (lásd: 38. oldal)

MEGJEGYZÉS: A távvezérlőt a Bose Music alkalmazás segítségével tudja beprogramozni.

Energiaellátás

A hangsugárzó be-/kikapcsolásához nyomja meg a távvezérlő Főkapcsoló gombját (⏻).

Bekapcsolás után a távvezérlő gombjai az utoljára aktív forrásnak megfelelően világítanak.



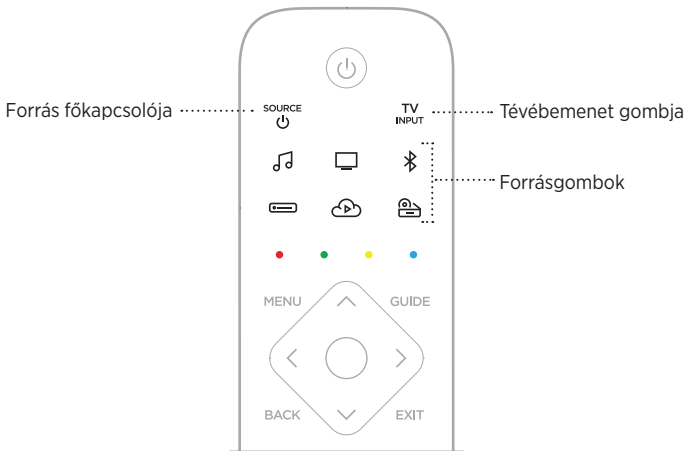
MEGJEGYZÉSEK:

- Amikor a hangsugárzót elektromos aljzathoz csatlakoztatja, a hangsugárzó automatikusan bekapcsol.
- Amikor a hangsugárzót az első alkalommal kapcsolja be, a hangsugárzó alapértelmezés szerint a tévét (TV) választja forrásként.
- A hangsegédet még akkor is elérheti, amikor a hangsugárzó ki van kapcsolva, ha azt beállította a Bose Music alkalmazás használatára és a mikrofonon be van kapcsolva (lásd: 28. oldal).

TIPP: A hangsugárzó be-/kikapcsolását a Voice4Video™ alkalmazással is elvégezheti (lásd: 31. oldal).

Források

A távvezérlő négy programozható forrásgombbal rendelkezik: (☐, ☐, ☁ és 🎮). Ezeket a gombokat beprogramozhatja a tévé, műholdvevő/kábeldekóder, játékkonzol, DVD-/Blu-ray Disc™-lejátszó és más források vezérlésére. A források között úgy válthat, hogy a távvezérlő segítségével kiválasztja a tévén a megfelelő bemenetet.



1. Nyomja meg a távvezérlő egyik forrásgombját: (☐, ☐, ☁ és 🎮).
A távvezérlő gombjai a kiválasztott forrásnak megfelelően világitanak.
2. Nyomja meg a ^{SOURCE}☐ gombot.
A forrás bekapcsol.
3. Nyomja meg a ^{TV}☐ gombot.
4. Válassza ki a megfelelő bemenetet a tévén.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a CEC engedélyezett a tévén, előfordulhat, hogy amikor a forrást bekapcsolja, a tévé automatikusan átvált az adott forrásra.
- A távvezérlő forrásgombjaival nem lehet váltani a tévébemenetek között. A forrásgombok megnyomása bekapcsolja a hangsugárzót, és aktiválja azt a módot, amellyel a távvezérlő segítségével vezérelheti a forrásfunkciókat.
- A távvezérlő a beállítási folyamat során a Bose Music alkalmazással lett beállítva a tévé használatára. Ha lecseréli a tévét, a Bose Music alkalmazással állítsa be a távvezérlőt az új tévé használatára.

TIPP: A forrást a Voice4Video™ alkalmazással is kiválaszthatja (lásd: 31. oldal).

Előbeállítások

A hangsugárzó hat előbeállításához hozzárendelheti kedvenc zenei szolgáltatásait, és azokból játszhat le zenét. A kívánt zenét bármikor elérheti a távvezérlőn lévő gomb lenyomásával vagy a Bose Music alkalmazásból.



Az előbeállításokról részletesebben itt olvashat: „Előbeállítások testre szabása”, 36. oldal.




Médialejátszás, csatornák és hangerő



FUNKCIÓ

MŰVELET

Lejátszás/szünet	Nyomja meg a ▷ gombot. Amikor az audió lejátszása szünetel, a fénycsík szélei mindaddig folyamatosan fehér fényel világítanak, amíg a hangot vissza nem kapcsolja.
Visszaléptetés	Nyomja meg a ◀◀ gombot.
Előreléptetés	Nyomja meg a ▶▶ gombot.
Előző csatorna, fejezet vagy műsorszám	Nyomja meg a ◀ gombot.
Hangosítás	Nyomja meg a + gombot. MEGJEGYZÉS: A hangerő gyors növeléséhez nyomja le és tartsa lenyomva a + gombot.

FUNKCIÓ	MŰVELET
Halkítás	Nyomja meg a — gombot. MEGJEGYZÉS: A hangerő gyors csökkentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a — gombot.
Némítás/hang visszakapcsolása	Nyomja meg az  gombot. Amikor a hang el van némítva, a fénycsík bal oldala folyamatosan fehér fényel világít, amíg a hangot vissza nem kapcsolja. MEGJEGYZÉS: Az audió lejátszásának folytatásához a + gombot is megnyomhatja.
Csatornaváltás fölfelé	Nyomja meg a  gombot.
Csatornaváltás lefelé	Nyomja meg a  gombot.

TIPP: Bizonyos források esetében a Voice4Video™ alkalmazást is használhatja a médialejátszás és a hangerő vezérléséhez (lásd: 31. oldal).

Műholdvevő-/kábeldekóder-funkciók

A távvezérlő piros, zöld, sárga és kék gombjai a műholdvevő/kábeldekóder színes funkciógombjainak felelnek meg. Tekintse meg a műholdvevő/kábeldekóder kezelési útmutatóját.

A MÉLYHANGSZINT BEÁLLÍTÁSA

A mélyhangszint beállítását a Bose Music alkalmazásban végezheti el. Ez az opció a Beállítások menüben található.

KÜLSŐ GYÁRTÓ TÁVVEZÉRLŐJÉNEK BEPROGRAMOZÁSA

Más gyártóktól származó (például a műholdvevőhöz/kábeldekóderhez tartozó) távvezérlőt is beprogramozhat a hangsugárzó vezérlésére. Az utasításokat a külső gyártó távvezérlőjéhez tartozó kezelési útmutatóban vagy a gyártó webhelyén találja.

A beprogramozott távvezérlővel olyan alapvető hangsugárzó-funkciókat vezérelhet, mint a be- és kikapcsolás és a hangerő-szabályozás.

MEGJEGYZÉS: Nem minden külső távvezérlő kompatibilis a hangsugárzóval való használattal. A hangsugárzó vezérléséhez a távvezérlőnek támogatnia kell az infravörös jelek használatát.

HANGSEGÉD BEÁLLÍTÁSAI

A hangsugárzót beprogramozhatja az Amazon Alexa vagy a Google Assistant gyors és egyszerű elérésére.

MEGJEGYZÉS: Az Amazon Alexa és a Google Assistant nem érhető el minden nyelven és országban.

OPCIÓK	HASZNÁLAT MÓDJA
Amazon Alexa	Használja a hangját és/vagy a Művelet gombot (O) (lásd: 30. oldal).
Az Ön Google Assistant segédje	Használja a hangját és/vagy a Művelet gombot (O) (lásd: 34. oldal).

MEGJEGYZÉS: A hangsugárzó nem állítható be úgy, hogy egyszerre elérje az Amazon Alexa és a Google Assistant alkalmazást is.

A HANGSEGÉD BEÁLLÍTÁSA

Mielőtt hozzákezdene, ellenőrizze, hogy a mobileszköze és a hangsugárzó ugyanahhoz a wifihálózathoz csatlakozik-e.

A hangsegédet a Bose Music alkalmazásban állíthatja be. Ez az opció a Beállítások menüben található.

MEGJEGYZÉS: A hangsegéd beállítása során ügyeljen arra, hogy ugyanazt a hangszolgáltatósi fiókot használja, mint amelyet a Bose Music alkalmazásban használt.

HOZZÁFÉRÉS AZ AMAZON ALEXÁHOZ

Az Alexa intelligens, felhőbeli hangszolgáltatást hangjával vezérelheti a hangsugárzón. Csak annyit kell tennie, hogy megkéri Alexát, hogy játsszon le zenét vagy a híreket, beállítsa az időzítőt, vezérelje intelligens otthonát stb. Alexa emellett gondoskodik a személyes adatainak védelméről is – az Alexa alkalmazásban bármikor megtekintheti és törölheti az Alexának szóló hangutasításait.

Alexa további funkcióival kapcsolatban tekintse meg a következőt:
<https://www.amazon.com/usealexa>

MEGJEGYZÉS: Alexa bizonyos nyelveken és országokban nem érhető el.

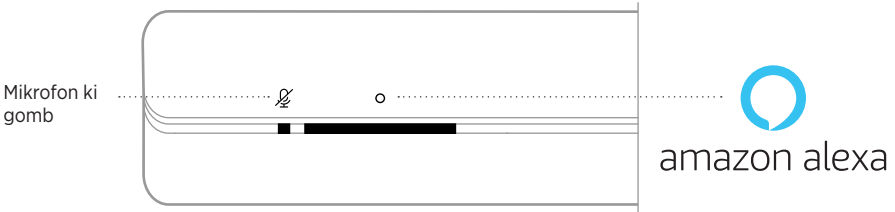
Használja a hangját

A mondatot kezdje az „Alexa” szóval, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Beszéljen Alexához	Help me get started (Hogy kezdjek hozzá?)
Audió lejátszása	Play rock music (Játsz le rock zenét) MEGJEGYZÉS: Alapértelmezett zenei szolgáltatásként az Amazon Music van beállítva. Az alapértelmezett zenei szolgáltatás módosításához használja az Alexa alkalmazást.
Hang szüneteltetése	Pause (Szüneteltesd a lejátszást)
Hangerő szabályozása	Volume up (Hangosítás)
Ugrás a következő számra	Skip (Kihagyás)
Lejátszás adott hangszolgáltatásból	Play NPR on TuneIn (Játsz le a TuneIn állomáson NPR-t) MEGJEGYZÉS: Az Amazon Alexa nem támogatja az összes hangszolgáltatást.
Válassza ki, melyik hangszórót használja	Play jazz in the Kitchen (Játsz jazz zenét a konyhában) MEGJEGYZÉS: A hangszóróhoz a Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangszóró ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja az Alexa alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.
Időzítő beállítása	Set a timer for five minutes (Állítsd az időzítőt 5 percre)
További képességek felfedezése	What are your popular skills? (Milyen népszerű képességekkel rendelkezel?)
Alexa leállítása	Stop. (Leállítás.)

Használja a hangsugárzó vezérlőit

Alexa vezérléséhez a Művelet gomb (○) és a Mikrofon ki gomb (⊗) használható. A vezérlők a hangsugárzó tetején találhatók.



PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET

TEENDŐ

Beszéljen Alexához	Koppintson a ○ ikonra, majd mondja el a kérését. Néhány példa arra, amit kipróbálhat: https://www.amazon.com/usealexa
Ébresztők és alvásidőzítők leállítása	Koppintson a ○ ikonra.
Alexa leállítása	Koppintson a ○ ikonra.
A mikrofon be-/kikapcsolása	Koppintson a ⊗ ikonra. MEGJEGYZÉS: Amikor a mikrofon ki van kapcsolva, a Mikrofon ki jelzőfény folyamatosan piros színnel világít, és Alexa nem érhető el.

HANGVEZÉRLÉS A VOICE4VIDEO™ SEGÍTSÉGÉVEL

A Bose Voice4Video™ technológia kiterjeszti az Amazon Alexa hangvezérlési képességeit, ami a hangsugárzók között egyedülálló. A hangsugárzó mellett hangjával vezérelheti tévéjét, kábeldekódert vagy műholdvevőjét. Az Alexának szóló egyetlen kéréssel bekapcsolhatja tévéjét és az intelligens hangsugárzó, a csatorna neve vagy száma alapján a keresett állomásra hangolhat, és azonnal elkezdheti nézni kedvenc műsorait. Nem kell többé keresnie a távvezérlőt, vagy annak útmutatóját, mert a Bose Voice4Video™ jóvoltából mindenki szakértővé válhat – még a bábiszitter és a műszaki téren reménytelen rokonok is.

A Voice4Video™ beállítása

A Voice4Video™ beállítását a Bose Music alkalmazásban végezheti el.

MEGJEGYZÉS: A Voice4Video™ beállítása előtt a Bose Music alkalmazás segítségével állítsa be Alexát (lásd: 28. oldal).

Használja a hangját

A mondatot kezdje az „Alexa” szóval, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Tévé bekapcsolása	Turn on TV (Kapcsold be a tévét)
Tévé kikapcsolása	Turn off TV (Kapcsold ki a tévét)
Videó lejátszása	Play (Lejátszás)
Videó szüneteltetése	Pause (Szüneteltesd a lejátszást)
Videó lejátszásának folytatása	Resume (Folytasd a lejátszást)
Videó előreléptetése	Next (Tovább)
Videó visszaléptetése	Previous (Előző)
Bemenetváltás <i>Bluetooth</i> -audióra	Switch to <i>Bluetooth</i> (Válts át <i>Bluetooth</i> -ra)
Adott tévécsatornára váltás	Watch NFL network (Válts át az NFL-re)
Adott csatornaszámra váltás	Watch channel 802 (Válts a 802-es csatornára)
Ugrás a következő csatornára*	Next channel (Következő csatorna)
Ugrás vissza az előző csatornára*	Previous channel (Előző csatorna)

*Csak kábeltévéken és műholdvevőkön áll rendelkezésre.

A GOOGLE ASSISTANT ELÉRÉSE

Bose Smart Soundbar 700 hangszugárzójától gombok megnyomása nélkül kérhet segítséget a Google Assistant alkalmazással. Kedvenc zeneszámaikat hangjának használatával szüneteltetheti és lejátszhatja.

Ha további információkat szeretne kapni arról, hogy mire használhatja a Google Assistant eszközt, látogasson el a következő címre:

<https://support.google.com/assistant>

MEGJEGYZÉSEK:



- A Google Assistant bizonyos nyelveken és országokban nem érhető el.
- Ha szeretne többet megtudni arról, hogy a Google Assistant használatával hogyan játszhat le audiót: „Zene lejátszása a Google Assistant segítségével”, 35. oldal.

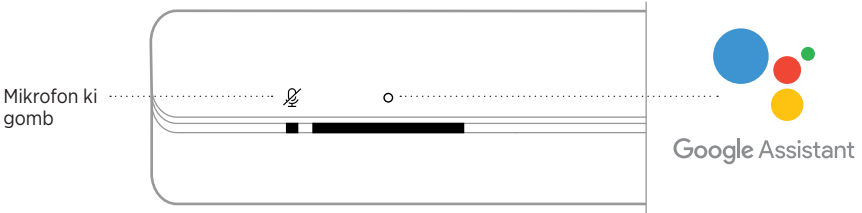
Használja a hangját

A mondatot kezdje a „Ok Google” szavakkal, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Kérjen segítséget a Google-től	How do you say friend in Spanish? (Mi a barát spanyolul?)
Használja az egész családdal	What noise does an elephant make? (Milyen hangot hallat az elefánt?)
Állítson be emlékeztetőt	Remind me to call mom on Thursday. (Emlékeztess, hogy hívjam fel anyát.)
Ellenőrizze naptárát	How does my day look? (Hogy alakul a napom?)
Vezérelje intelligens otthonát	Turn off the lights. (Kapcsold le a lámpákat.)





Használja a hangsugárzó vezérlőit

A Google Assistant vezérléséhez a  Művelet gomb és a  Mikrofon ki gomb használható. A vezérlők a hangsugárzó tetején találhatók.



PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET

TEENDŐ

Beszéljen a Google Assistant segédhez	Koppintson a  ikonra, majd mondja el a kérését. Néhány példa arra, amit kipróbálhat: https://support.google.com/assistant
Ébresztők és alvásidőzítők leállítása	Koppintson a  ikonra.
A Google Assistant leállítása	Koppintson a  ikonra.
A mikrofon be-/kikapcsolása	Koppintson a  ikonra. MEGJEGYZÉS: Amikor a mikrofon ki van kapcsolva, a Mikrofon ki jelzőfény folyamatos piros színnel világít, és a Google Assistant nem érhető el.

ZENE LEJÁTSZÁSA A GOOGLE ASSISTANT SEGÍTSÉGÉVEL

A Google Assistant segédet megkérheti, hogy alapértelmezett hangszolgáltatásából vagy egy adott hangszolgáltatásból játsszon le zenét.

A mondatot kezdje a „Hey Google” szavakkal, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Játsszon le zenét	Play jazz. (Játssz le jazz zenét.) MEGJEGYZÉS: A Google Assistant az alapértelmezett hangszolgáltatást használja. Az alapértelmezett hangszolgáltatás módosításához használja a Google Assistant alkalmazást.
Vezérelje a hangszórót	Turn it up. (Hangosítsd fel a zenét.)
Lejátszás adott hangszolgáltatásból	Play NPR on TuneIn. (Játssz le a TuneIn állomáson NPR-t.) MEGJEGYZÉS: A Google Assistant nem támogatja az összes hangszolgáltatást.
Válassza ki, melyik hangszórót használja	Play hip-hop in the kitchen. (Játssz le hiphop zenét a konyhában.) MEGJEGYZÉS: A hangszóróhoz a Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangszóró ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja a Google Assistant alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.

Válasszon alapértelmezett hangszolgáltatást

A Google Assistant első alkalommal történő beállításakor az alkalmazás felszólítja, hogy válassza ki az alapértelmezett hangszolgáltatást. Amikor a Google Assistant segédet Bose termékekkel használja, csak a Pandora és a Spotify használható alapértelmezett szolgáltatásként. A beállítás során ugyan más hangszolgáltatások is szerepelnek a kiválaszthatók között, azok használata azonban nem támogatott.

A legjobb élmény biztosítása érdekében alapértelmezett hangszolgáltatásként válassza a Pandora vagy a Spotify szolgáltatást. Ha nem támogatott hangszolgáltatást választ, hibaüzenetet fog hallani, amikor megpróbál zenét lejátszani.

Az előbeállításokat a Bose Music alkalmazás vagy a távvezérlő segítségével vezérelheti.

MEGJEGYZÉS: *Bluetooth* módban nem lehet beállítani előbeállításokat.

ELŐBEÁLLÍTÁS MEGADÁSA

1. A Bose Music alkalmazással játsszon le zenét.
2. Nyomja meg a távvezérlő Bose Music gombját (🎵).



3. Tartsa lenyomva valamelyik előbeállítást, amíg meg nem hall egy hangjelzést.



ELŐBEÁLLÍTÁS LEJÁTSZÁSA

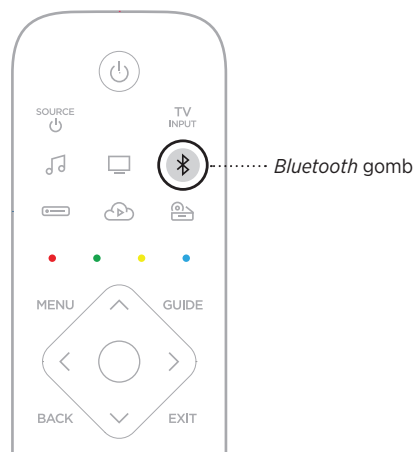
1. Nyomja meg a távvezérlő Bose zenei gombját (🎵).
2. Zene lejátszásához nyomjon meg egy előbeállítás gombot.



A *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával mobileszközökről, így többek között okostelefonokról, táblagépekről és laptopokról játszhat le zenét. Ahhoz, hogy egy eszközről zenét tudjon lejátszani, először csatlakoztatni kell az eszközt a hangszugárzóhoz.

MOBILESZKÖZÖK CSATLAKOZTATÁSA

1. Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (ⓑ).



A fényszáv kék fénnel kétszer felvillan.

2. Kapcsolja be mobileszközén a *Bluetooth* funkciót.

TIPP: A *Bluetooth* menü általában a Beállítások menüben található.

3. Válassza ki a használt hangszugárzót a listáról.

TIPP: Keresse meg azt a nevet, amelyet a hangszugárzóhoz megadott a Bose Music alkalmazásban. Ha a hangszugárzónak nem adott nevet, annak alapértelmezett neve fog megjelenni.



Amikor létrejön a kapcsolat, egy hangjelzést fog hallani. A fénysáv folyamatosan fehéren világít, majd fokozatosan elsötétül. A hangszugárzó neve megjelenik a mobilkészítők listáján.

MOBILESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

A mobilkészítők leválasztásához használja a Bose Music alkalmazást.

TIPP: A mobilkészítőkön található *Bluetooth*-beállításokat is használhatja az eszköz leválasztásához. Ha letiltja a *Bluetooth* funkciót, az összes eszköz kapcsolata megszűnik.

MOBILESZKÖZÖK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (⌘).

A hangszugárzó megpróbál kapcsolódni az utoljára csatlakoztatott mobilkészítőkhez.

MEGJEGYZÉSEK:

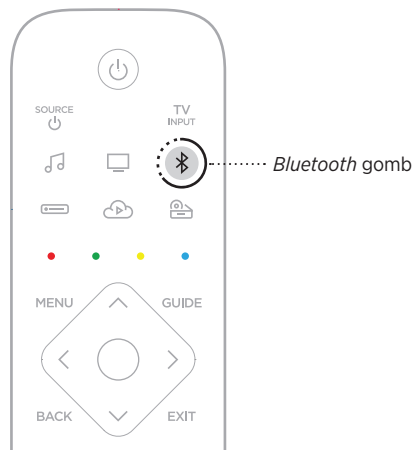
- Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.
- Az eszköznek legfeljebb 9 méterre, bekapcsolva kell lennie.

TOVÁBBI MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A hangszóró az eszközlistán akár nyolc mobileszkört is képes tárolni, és egyszerre két eszközhöz tud aktívan csatlakozni.

MEGJEGYZÉS: Egyszerre csak egy eszközről lehet zenét lejátszani.

1. Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (⌘), és tartsa lenyomva.



A fényszáv kék fénnel kétszer felvillan.

2. Mobileszközén válassza ki a hangszórót az eszközlistáról.

MEGJEGYZÉS: Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.

A HANGSUGÁRZÓ ESZKÖZLISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

1. Érintse meg a ⌘ gombot, és tartsa lenyomva 10 másodpercig, amíg a fényszáv kétszer fehéren felvillan, majd elsötétül.

A fényszáv kék fénnel kétszer felvillan.

2. Törölje a hangszórót az eszközön található *Bluetooth*-listáról.

Az összes eszköz törlődik, és a hangszóró készen áll a csatlakoztatásra (lásd: 39. oldal).

A hangsugárzó képes AirPlay 2-audió lejátszására, ami lehetővé teszi, hogy Apple-eszközéről egyszerűen játszhasson le zenét a hangsugárzón vagy több hangsórón.

MEGJEGYZÉSEK:

- Az AirPlay 2 használatához az iOS 11.4-es vagy újabb verzióját futtató Apple-eszközre van szükség.
- Az Apple-eszköznek és a hangsugárzónak ugyanahhoz a wifihálózathoz kell kapcsolódnia.
- Az AirPlayvel kapcsolatban további tudnivalókat a következő webhelyen talál: <https://www.apple.com/airplay>

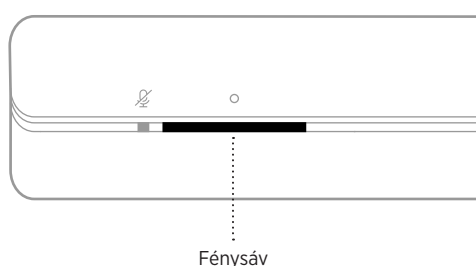
AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA A CONTROL CENTERBŐL

1. Az Apple-eszközén nyissa meg a Control Center vezérlőközpontot.
2. Koppintson a képernyő jobb felső sarkában lévő hangkártyára, és tartsa lenyomva, majd koppintson az AirPlay ikonjára (📶).
3. Válassza ki a hangsugárzóját vagy hangsóróit.

AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA EGY ALKALMAZÁSBÓL

1. Nyissa meg a zenei alkalmazást (például Apple Music), és válassza ki a meghallgatni kívánt számot.
2. Koppintson az 📶 ikonra.
3. Válassza ki a hangsugárzóját vagy hangsóróit.

A hangsugárzó elején található LED-fénysáv jelzi a hangsugárzó állapotát.



MEGJEGYZÉS: A fénysáv egyszerre csak a kiválasztott forrás egyetlen állapotát jeleníti meg.

A WIFI ÁLLAPOTA

A hangsugárzó wifikapcsolatának állapotát jelzi.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Villogó fehér	Wifihez kapcsolódás folyamatban
Fokozatosan elsötétülő folyamatos fehér	Wifihez csatlakozik

BLUETOOTH-ÁLLAPOT

A mobil eszközök *Bluetooth*-kapcsolatainak állapotát mutatja.

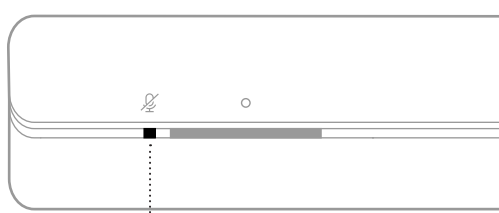
FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Villogó kék	Készen áll a mobil eszközhöz kapcsolódáshoz
Villogó fehér	Mobil eszközhöz csatlakozás folyamatban
Fokozatosan elsötétülő folyamatos fehér	Mobil eszközhöz csatlakozik
A fénysáv fehéren kétszer felvillan, majd elsötétül	Az eszközlista törlése folyamatban van

A HANGSEGÉD ÁLLAPOTA

A hangsegéd állapotát jelzi.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Nem világít	A hangsegéd nincs használatban
A fehér fény elmozdul középre, majd folyamatosan világít	A hangsegéd parancsra vár
A fehér fény a szélek felé mozdul el	A hangsegéd gondolkodik
Villogó fehér (teljes sáv)	A hangsegéd beszél
Villogó sárga	A hangsegéd től értesítés érkezett

Mikrofon ki jelzőfény







Mikrofon ki jelzőfény

JELZŐFÉNY MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Pirosan világít	A mikrofon ki van kapcsolva







MÉDIALEJÁTSZÁS ÉS HANGERŐ

Médialejátszás és a hangerő vezérlése során a hangszugárzó állapotát mutatja.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
A két középső fény folyamatos fehér fénnel világít		Lejátszás/szünet
A fénycsík jobb oldali szélé fehéren villog		Hangosítás
A fénycsík bal oldali szélé fehéren villog		Halkítás
A fénycsík bal oldali szélé fehéren világít		Némítás

FRISSÍTÉSI ÉS HIBAÁLLAPOTOK

A szoftverfrissítések állapotát és a hibariasztásokat jelzi.

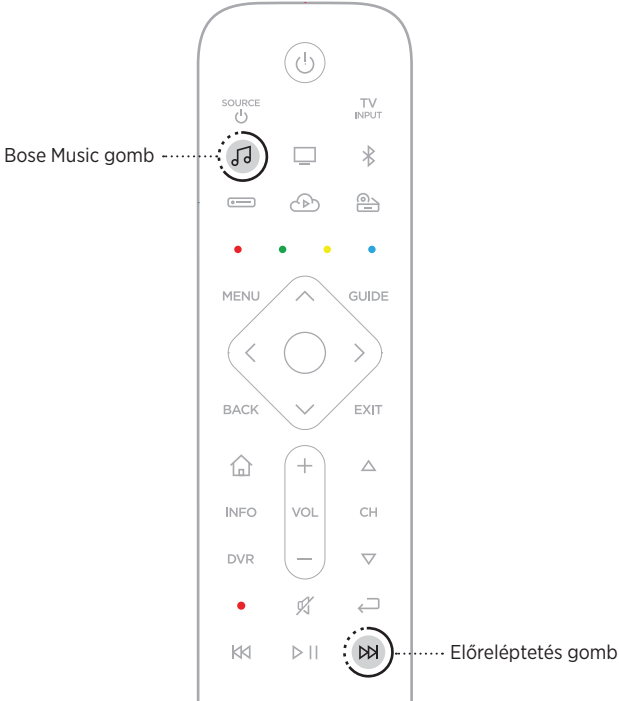
FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
Folyamatos sárga		Wifi beállítása folyamatban
Jobbról balra mozgó fehér fény		Frissítés letöltése folyamatban
Balról jobbra mozgó fehér fény		Hangszugárzó frissítése
Négyszer felvillanó sárga fény		Forráshiba. Lásd a Bose Music alkalmazást
Négyszer felvillanó piros fény		A kérés ideiglenesen nem érhető el. Próbálja meg később
Pirosan világít		Hangszugárzóhiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát.

A HANGSUGÁRZÓ FRISSÍTÉSE

A hangsugárzó automatikusan frissül, amikor a Bose Music alkalmazáshoz és a wifihálózathoz csatlakozik.

A WIFIKAPCSOLAT ENGEDÉLYEZÉSE/LETILTÁSA

A távvezérlőn tartsa lenyomva egyszerre a Bose Music gombot (🎵) és az Előreléptetés gombot (⏩), amíg a fényszáv kétszer fehéren felvilan, majd elsötétül.



CSATLAKOZTASSA A KIEGÉSZÍTŐKET

Az alábbi kiegészítők bármelyikét csatlakoztathatja a hangsugárzóhoz. További információkért tekintse meg a kiegészítő kezelési útmutatóját.

- **Bose Bass Module 500:** worldwide.Bose.com/Support/BASS500
- **Bose Bass Module 700:** worldwide.Bose.com/Support/BASS700
- **Acoustimass 300 mélyhangmodul** global.Bose.com/Support/AM300
- **Bose térhangzású hangszórók:** worldwide.Bose.com/Support/WSS
- **Bose Surround Speakers 700:** worldwide.Bose.com/Support/WSS700
- **Virtually Invisible 300 vezeték nélküli térhatású hangsugárzók:** global.Bose.com/Support/VI300

A BOSE SOUNDLINK *BLUETOOTH*-HANGSZÓRÓ VAGY A BOSE FEJHALLGATÓ CSATLAKOZTATÁSA

A Bose SimpleSync™ technológiának köszönhetően bizonyos Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszórókat és Bose fejhallgatókat újfajta módon csatlakoztathat a hangsugárzóhoz zenehallgatás és filmnézés céljából.

Előnyök

- **Személyre szabott tévéhallgatási élmény** Ha a Bose fejhallgatót a hangsugárzóhoz csatlakoztatja, mások zavarása nélkül hallgathatja a tévét. Az egyes termékek független hangerőszabályzóival lehalkíthatja vagy elnémíthatja a hangsugárzót, míg a fejhallgatóból érkező hangokat továbbra is olyan hangerőn hallgathatja, amilyenre szeretné.
- **Zenehallgatás másik szobában** Két szobában egyszerre hallgathatja ugyanazt a zenét, ha a Bose SoundLink *Bluetooth* hangszórót a hangsugárzóhoz csatlakoztatja.

MEGJEGYZÉS: A SimpleSync™ technológia vezeték nélküli *Bluetooth*-hatósugara 9 méter. A falak vastagsága és anyaga befolyásolhatja a jelek fogadását.

Kompatibilis termékek

A legtöbb Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszórót és Bose fejhallgatót csatlakoztathatja a hangsugárzóhoz.

Néhány népszerű kompatibilis termék:

- Bose SoundLink Revolve+ *Bluetooth*-hangszóró
- Bose SoundLink Mini *Bluetooth*-hangszóró
- Bose SoundLink Color *Bluetooth*-hangszóró
- Bose Noise Cancelling Headphones 700 zajkioltó fejhallgató
- Bose QuietComfort 35 vezeték nélküli fejhallgató

A lista rendszeresen új termékekkel bővül. A teljes listát és a további információkat a következő címen tekintheti meg: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével

A Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszóró vagy a Bose fejhallgató hangszugárzóhoz való csatlakoztatásához használja a Bose Music alkalmazást. További információkért látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/Support/Groups

MEGJEGYZÉSEK:

- Kapcsolja be a csatlakoztatandó terméket, és ügyeljen rá, hogy az 9 méternél ne legyen távolabb a hangszugárzótól, és készen álljon egy másik eszközhöz csatlakoztatáshoz. További információkért tekintse meg a termék kezelési útmutatóját.
- A hangszugárzóhoz egyszerre csak egy termék csatlakoztatható.

A BOSE SOUNDLINK *BLUETOOTH*-HANGSZÓRÓ VAGY A BOSE FEJHALLGATÓ ÚJRACSATLAKOZTATÁSA

Kapcsolja be a Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszórót vagy a Bose fejhallgatót.

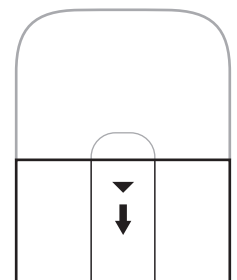
A hangszóró vagy a fejhallgató megpróbál kapcsolódni az utoljára csatlakoztatott *Bluetooth*-eszközhöz, ideértve a hangszugárzót is.

MEGJEGYZÉSEK:

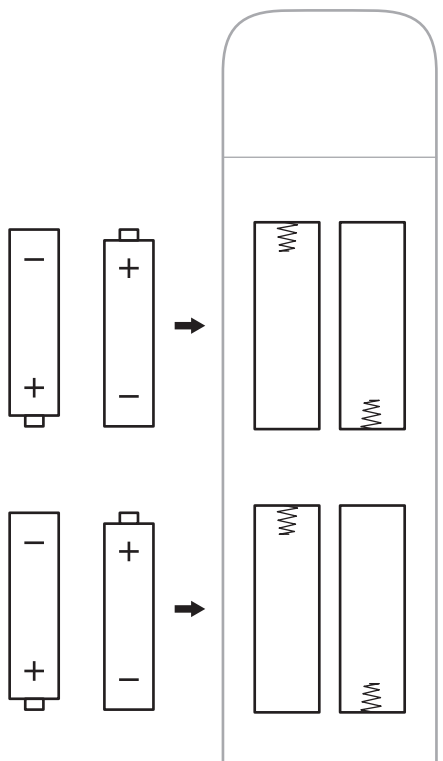
- A hangszugárzónak 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Ha a hangszóró nem kapcsolódik, lásd: „A hangszugárzó nem csatlakozik újból a korábban csatlakoztatott Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszóróhoz”, 57. oldal.
- Ha a fejhallgató nem kapcsolódik, lásd: „A hangszugárzó nem csatlakozik újból a korábban csatlakoztatott Bose fejhallgatóhoz”, 57. oldal

ELEMEK BEHELYEZÉSE A TÁVVEZÉRLŐBE

1. Csúsztassa el a távvezérlő hátoldalán lévő elemfoglat fedelét.



2. Helyezze be a mellékelt négy AA (IEC-LR3) 1,5 V-os elemet. Az elemek + és – jelzését igazítsa az elemrekeszben látható + és – jelzésekhez.



3. Tolja vissza az elemrekesz fedelét a helyére.

A HANGSUGÁRZÓ TISZTÍTÁSA

A hangsugárzó külsejét a termékkel szállított tisztítókendővel vagy más puha, száraz ruhával törölje át.

FIGYELMEZTETÉS:

- Ügyeljen arra, hogy NE kerüljön folyadék a rendszer nyílásaiba, illetve a rendszerre.
- NE fújjon levegőt a rendszerbe.
- NE használjon porszívót a rendszer tisztításához.
- NE használjon semmilyen spray-t a rendszer közelében.
- NE használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy dörzsölőszert tartalmazó tisztítószert.
- Ügyeljen arra, hogy NE essen semmi a modul nyílásaiba.

CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/Support/SB700

KORLÁTOZOTT GARANCIA

A hangsugárzóra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKEL A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a hangszugárzóval kapcsolatban problémákat észlel:

- Ellenőrizze, hogy a hangszugárzó működő elektromos hálózati aljzathoz csatlakozik-e.
- Csatlakoztassa az összes kábelt.
- Ellenőrizze a fénycsík állapotát (lásd: 43. oldal).
- A hangszugárzót vigye 0,3–0,9 méter távolságba a lehetséges interferenciát okozó eszközöktől (vezeték nélküli útválasztók és telefonok, televíziók, mikrohullámú sütők stb.).
- Vigye a hangszugárzót a vezeték nélküli útválasztó vagy mobilkészíték javasolt hatósugarába a megfelelő működés érdekében.
- A hangszugárzót az elhelyezésre vonatkozó útmutatás szerint kell elhelyezni (lásd: 15. oldal).

EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/contact

JELENSÉG	MEGOLDÁS
A tévé nem rendelkezik HDMI eARC (ARC) vagy optikai csatlakozóval	A hangszugárzót audioátalakítóval és külön audiokábelrel csatlakoztassa a tévéhez (pl. koaxális, 3,5 mm-es vagy analóg audiokábel, külön beszerzendők). A tévéen található audiokimeneti csatlakozók határozzák meg azt, hogy milyen konverterre és kábelekre lesz szüksége.
A hangszugárzó nem kapcsol be	A tápkábelt csatlakoztassa egy másik elektromos hálózati aljzathoz. Kapcsolja be a hangszugárzót a távvezérlővel (lásd: 23. oldal). Húzza ki a hangszugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.

JELENSÉG

MEGOLDÁS

A távvezérlő nem működik, vagy működése nem egységes

Az elemek + és – jelzését igazítsa az elemrekeszben látható + és – jelzésekhez (lásd: 49. oldal).

Ha a távvezérlő műholdvevő-/kábeldekódoló-funkcióihoz tartozó gombjai villognak, az elemek lemerültek (lásd: 26. oldal). Cserélje ki az elemeket (lásd: 49. oldal).

A távvezérlő csak a hangsugárzótól mért legfeljebb 6 méteres távolságban működtethető.

A távvezérlő és a hangsugárzó között ne legyen semmiféle akadály.

Ellenőrizze, hogy a helyes forrást használja-e: nyomja meg a távvezérlő hangerőszabályzó gombját, és ellenőrizze, hogy a megfelelő forrásgomb villan-e fel.

A hangsugárzón koppintson a Művelet gombra (O), és tartsa lenyomva 5 másodpercig a távvezérlő hangsugárzóval való párosításához.

Helyezze be az elemeket a távvezérlőbe (lásd: 49. oldal). A távvezérlő bekapcsol, és a forrásgombok világítanak.

MEGJEGYZÉS: Ez a megoldás csak akkor alkalmazható, ha a hangsegédet még nem állították be, és nincs Ethernet-kapcsolat, illetve semmilyen más hálózati kapcsolat.

JELENSÉG

MEGOLDÁS

Szakadozó hang vagy nincs hang

Ha a fénysáv bal széle fehéren világít, a hangsugárzó el van némítva. A hangsugárzó némításának megszüntetéséhez nyomja meg a Némítás/hang visszakapcsolása gombot (⏸).

Ellenőrizze, hogy mobileszköz nincs-e elnémítva.

Növelje a hangsugárzó hangerejét (lásd: 26. oldal).

Váltson át másik forrásra (lásd: 24. oldal).

Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.

Ha az audió wififorrásból szól, állítsa alaphelyzetbe az útválasztót.

Indítsa újra a mobileszközt.

Győződjön meg róla, hogy kompatibilis mobileszközt használ.

MEGJEGYZÉS: Bluetooth-fejhallgatók nem csatlakoztathatók a hangsugárzóhoz.

Ellenőrizze, hogy a hangsugárzó HDMI-kábele a tévé **eARC** vagy **ARC (Audio Return Channel)** jelölésű csatlakozójába van-e bedugva, nem pedig egy szabványos HDMI-csatlakozóba. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozóval, a hangsugárzót optikai kábellel kell csatlakoztatni (lásd: 62. oldal).

Ha a hangsugárzó a tévékészülék HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozójához csatlakozik, a tévé rendszermenüjében engedélyezze a **Consumer Electronics Control (CEC)** beállítást. Előfordulhat, hogy a tévé más néven hivatkozik a CEC funkcióra. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.

Húzza ki a hangsugárzó HDMI-kábelét a tévé HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozójából, és dugja be újra.

Az optikai kábelt dugja be a tévé **Output** vagy **OUT** jelölésű csatlakozójába (ne használja az Input vagy IN feliratú csatlakozót).

Húzza ki a hangsugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.

A hangsugárzó nem csatlakozik a mélyhangmodulhoz vagy a térhangzású hangszórókhoz

A mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók kezelési útmutatójában tekintse meg a hibaelhárítással foglalkozó részt (lásd: 47. oldal).

Győződjön meg róla, hogy a mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók kompatibilisek a hangsugárzóval (lásd: 47. oldal).

Húzza ki a hangsugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.

Nem hallható hang az mélyhangmodulból vagy a térhangzású hangszórókból

Győződjön meg róla, hogy a mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók kompatibilisek a hangsugárzóval (lásd: 47. oldal).

Ellenőrizze, hogy a Bose Music alkalmazás aktuális verzióját használja-e.

A mélyhangszint beállításához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 27. oldal).

Váltson át másik forrásra (lásd: 24. oldal).

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>Hang hallható a tévé hangszórójából</p>	<p>A hangsugárzó HDMI-kábelét a tévé eARC vagy ARC (Audio Return Channel) feliratú csatlakozójába kell csatlakoztatni. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozóval, a hangsugárzót optikai kábelrel kell csatlakoztatni (lásd: 62. oldal).</p> <p>Kapcsolja ki a tévé hangszóróit. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Ha a hangsugárzó a tévékészülék HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozójához csatlakozik, a tévé rendszermenüjében engedélyezze a Consumer Electronics Control (CEC) beállítást. Előfordulhat, hogy a tévé más néven hivatkozik a CEC funkcióra. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Húzza ki a hangsugárzó HDMI-kábelét a tévé HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozójából, és dugja be újra.</p> <p>Csökkentse a tévé hangerejét a minimálisra.</p> <p>A hangsugárzót a HDMI-kábel (lásd: 61. oldal) és az optikai kábel (lásd: 62. oldal) segítségével csatlakoztassa.</p>
<p>Gyenge vagy torz hang</p>	<p>Ha lehetséges, tesztelje más források hangját.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a tévé támogatja térhangzású audió kibocsátását. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Ha az audiót másik eszközről játssza le, csökkentse annak az eszköznek a hangerejét.</p> <p>A mélyhangszint beállításához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 27. oldal).</p> <p>Kapcsolja ki a tévé hangszóróit. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Futtassa le az ADAPTiQ hangkalibrációt (lásd: 20. oldal).</p>
<p>A hangsugárzó nem a megfelelő forrásról játssza le a zenét, vagy némi késedelemmel a rossz forrást választja ki</p>	<p>A Bose Music alkalmazás segítségével a CEC értékeként válassza a Nincs mindig bekapcsolva (Alternate) beállítást.</p> <p>Tiltsa le a CEC használatát a forráson (további információkat a forrás kezelői útmutatójában talál).</p> <p>A hangsugárzót a HDMI-kábel (lásd: 61. oldal) és az optikai kábel (lásd: 62. oldal) segítségével csatlakoztassa.</p>
<p>A hangsugárzó és a forrás nem kapcsol be/ki egyszerre</p>	<p>A távvezérlőn nyomja meg annak a forrásnak a gombját, amely nincs szinkronban.</p> <p>A forrás be-/kikapcsolásához nyomja meg a Főkapcsoló gombot (⏻).</p>

JELENSÉG

MEGOLDÁS

A hangszugárzó nem kapcsolódik a wifihálózathoz

A Bose Music alkalmazásban válassza ki a megfelelő hálózatnevet, majd írja be a kis- és nagybetűket megkülönböztető hálózati jelszót.

A hangszugárzót és a mobil eszközt ugyanahhoz a wifihálózathoz kell csatlakoztatni.

Ha módosultak a hálózati információk, lásd: 19. oldal.

Engedélyezze a wifi használatát azon a mobilkészüléken, amelyet a beállításhoz használ.

Zárja be a mobil eszköz többi futó alkalmazását.

Indítsa újra a mobil eszközt és az útválasztót.

Ha az útválasztó a 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es sávot is támogatja, a mobil eszközt és a hangszugárzót ugyanahhoz a sávhoz kell csatlakoztatni.

MEGJEGYZÉS: Az egyes sávokhoz egyedi nevet rendeljen, hogy könnyebb legyen a megfelelő sávhoz csatlakozni.

Állítsa alaphelyzetbe az útválasztót.

Húzza ki a hangszugárzó és a külön beszerezhető mélyhangmodul vagy a térhangzású hangszórók tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba. Távolítsa el a Bose Music alkalmazást mobil eszközéről, telepítse újra, majd indítsa el újra a beállítást.

Csatlakozzon a hálózathoz Ethernet-kábellel.

A hangszugárzó nem csatlakozik a Bluetooth-eszközhöz

A mobil eszközön kapcsolja ki, majd be a *Bluetooth* funkciót. Törölje a hangszugárzót a *Bluetooth*-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 39. oldal).

Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 39. oldal).

Győződjön meg róla, hogy kompatibilis mobil eszközt használ.

MEGJEGYZÉS: *Bluetooth*-fejhallgatók nem csatlakoztathatók a hangszugárzóhoz.

Távolítsa el a hangszugárzót a mobil eszköz *Bluetooth* párosítási listájáról, majd csatlakoztassa újra (lásd: 39. oldal).

Törölje a hangszugárzó eszközlístájának tartalmát (lásd: „A hangszugárzó eszközlístájának törlése”, 41. oldal), majd hajtsa végre ismét a csatlakoztatást (lásd: 41. oldal).

A hangszugárzó nem játszik le audiót az AirPlay használatával

Ellenőrizze, hogy a hangszugárzó be van-e kapcsolva és az eszköz hatósugarában található-e (lásd: 15. oldal).

Az Apple-eszköznek és a hangszugárzónak ugyanahhoz a wifihálózathoz kell kapcsolódnia.

Végezze el az Apple-eszköz frissítését.

Gondoskodjon róla, hogy a hangszugárzó verziója mindig naprakész legyen (lásd: 46. oldal).

Ha a zene lejátszásához használt zenei alkalmazásban nem találja az AirPlay ikonját (📶), erre a célra használja a vezérlőközpontot.

További támogatásért látogasson el a következő címre:
<https://www.apple.com/airplay>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A Bose Music alkalmazás nem működik a mobilkészleten</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a mobilkészlet kompatibilis-e a Bose Music alkalmazással, és megfelel-e a minimális rendszerkövetelményeknek. További információkat a mobilkészlet alkalmazás-áruházában talál.</p> <p>Távolítsa el a Bose Music alkalmazást mobilkészletéről, majd telepítse újra (lásd: 18. oldal).</p>
<p>A hangsugárzó nem látható, amikor egy másik Bose-fiókhoz próbálok felvenni</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a hangsugárzó a Bose Music alkalmazás aktuális verzióját használja-e.</p> <p>A hangsugárzót és a mobilkészletet ugyanahhoz a WiFi-hálózathoz kell csatlakoztatni.</p>
<p>Alexa nem reagál</p>	<p>Alexát a Bose Music alkalmazás segítségével kell beállítani (lásd: 28. oldal).</p> <p>MEGJEGYZÉS: A hangsugárzót a Bose Music alkalmazással kell beállítani és a WiFi-hálózathoz csatlakoztatni.</p> <p>Ellenőrizze, hogy olyan országban próbálja-e használni Alexát, ahol az Amazon Alexa elérhető.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a Mikrofon ki jelzőfénye nem világít-e pirosan. A mikrofon bekapcsolásának lépései: 30. oldal.</p> <p>Csatlakoztassa a mobilkészletet egy WiFi-hálózathoz.</p> <p>Mindig az Amazon Alexa alkalmazás legfrissebb verzióját használja.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a mobilkészlet kompatibilis-e.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy az ébresztőszó engedélyezve van (lásd: 29. oldal).</p> <p>A Bose Music alkalmazással távolítsa el Alexát a hangsugárzóról. Vegye fel Alexát ismét.</p> <p>A Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangsugárzó ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja az Alexa alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.</p> <p>Ha a Voice4Video™ alkalmazást használja:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A hangsugárzó, a tévé és/vagy a kábeldekódér/műholdvevő között ne legyen semmiféle akadály. • Gondoskodjon róla, hogy a hangsugárzó a HDMI-kábellel legyen csatlakoztatva (lásd: 61. oldal). • A Bose Music alkalmazással állítsa be ezt a funkciót, és csatlakoztassa a tévét és/vagy a kábeldekódert/műholdvevőt. • Győződjön meg róla, hogy megadta a kábeldekódér/műholdvevő irányítószámát és szolgáltatóját. <p>További támogatásért látogasson el a következő címre: https://www.amazon.com/usealexa</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A Google Assistant nem válaszol</p>	<p>Győződjön meg róla, hogy a Google Assistant a Bose Music alkalmazás segítségével lett beállítva (lásd: 28. oldal).</p> <p>Csatlakoztassa a mobilkészletet egy wifihálózatához.</p> <p>Ellenőrizze, hogy országában támogatott-e a Google Assistant használata.</p> <p>Mindig a Google Assistant alkalmazás legfrissebb verzióját használja.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a mobilkészlet kompatibilis-e.</p> <p>A Bose Music alkalmazással távolítsa el a Google Assistant alkalmazást a hangszugárzóról. Ezután vegye fel újból a Google Assistant segédet.</p> <p>Alapértelmezett hangszolgáltatásként válassza a Pandora vagy a Spotify szolgáltatást (lásd: 35. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a Bose Music alkalmazásban és a Google Assistant alkalmazásban ugyanazt a hangszolgáltatási fiókot használja.</p> <p>Lehet, hogy a Google Assistant nem támogatja a kérését. A funkciókészlet rendszeres időközönként újakkal bővül.</p> <p>További támogatásért látogasson el a következő címre: https://support.google.com/assistant</p>
<p>A Google Assistant személyes találati beállításainak módosítása</p>	<p>A személyes találatok kikapcsolásához és a személyes találatok fiókjának módosításához használja a Google Assistant alkalmazás Beállítások menüjét.</p>
<p>Az előbeállítások nem reagálnak</p>	<p>Győződjön meg róla, hogy megadott előbeállításokat (lásd: 36. oldal).</p>
<p>A hangszugárzó nem csatlakozik a Bose SoundLink Bluetooth-hangszóróhoz vagy a Bose fejhallgatóhoz</p>	<p>Kapcsolja be a hangszórót vagy a fejhallgatót, és ügyeljen rá, hogy azok 9 méternél ne legyenek távolabb a hangszugárzótól, és készen álljanak egy másik eszközhöz csatlakoztatáshoz. További információért tekintse meg a termék kezelési útmutatóját.</p>
<p>A hangszugárzó nem csatlakozik újból a korábban csatlakoztatott Bose SoundLink Bluetooth-hangszóróhoz</p>	<p>A hangszórón a termék vezérlővel haladjon végig a termék eszközlístáján, amíg meg nem hallja a hangszugárzó nevét.</p> <p>A termékspecifikus információkért tekintse meg a hangszóró kezelési útmutatóját.</p>
<p>A hangszugárzó nem csatlakozik újból a korábban csatlakoztatott Bose fejhallgatóhoz</p>	<p>Csatlakoztassa a Bose Music alkalmazás segítségével. Ez az opció a Beállítások menüben található.</p>

JELENSÉG

MEGOLDÁS

A hang késleltetve hallható a Bose SoundLink Bluetooth-hangszóróból vagy a Bose fejhallgatóból

Nem minden hangszóró és fejhallgató képes tökéletes szinkronban lejátszani a zenét, amikor a hangszugárzóhoz csatlakozik.

Az alábbi webhelyen ellenőrizheti, hogy a terméke kompatibilis-e: worldwide.bose.com/Support/Groups

Telepítse a hangszóróhoz vagy a fejhallgatóhoz elérhető összes szoftverfrissítést. A frissítések ellenőrzéséhez nyissa meg a termékének megfelelő Bose alkalmazást a mobil eszközén, vagy számítógépén látogasson el a btu.bose.com címre.

A HANGSUGÁRZÓ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

A gyári beállítások visszaállítása törli a hangszugárzó összes forrás-, hangerő- és hálózati beállítását, valamint ADAPTIQ hangkalibrációs beállításait, és visszaállítja a rendszer gyári beállításait.

1. A távvezérlőn nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a bekapcsolás gombot (⏻) és az Előreléptetés gombot (▶▶) 5 másodpercig, amíg a fénysáv kétszer fehéren felvillan, majd elsötétül.



A hangszugárzó újraindul. Az alaphelyzetbe állítás befejeztével a fénysáv folyamatosan sárga fénnel világít.

2. A hangszugárzó hálózati és hangbeállításainak helyreállítása:
 - a. Indítsa el a Bose Music alkalmazást mobil eszközén, és vegye fel a hangszugárzót a hálózatra (lásd: 19. oldal).
 - b. A Bose Music alkalmazás segítségével futtassa az ADAPTIQ hangkalibrációs eljárást.

CSATLAKOZÁSI LEHETŐSÉGEK

Az alábbi csatlakozási lehetőségek valamelyikével csatlakoztassa a hangszugárzót a tévéhez:

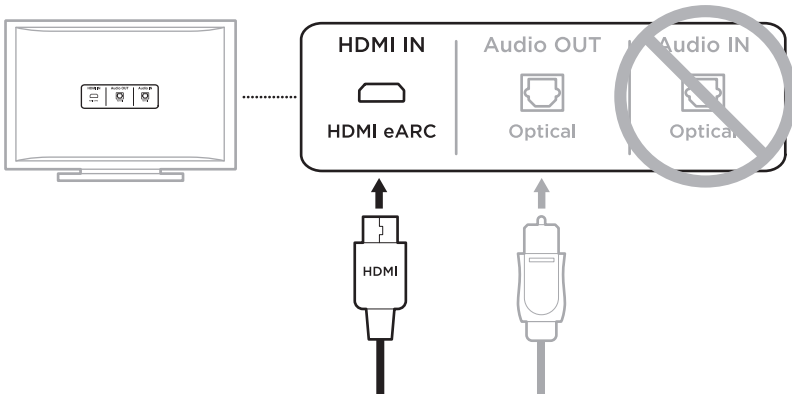
1. lehetőség (előnyben részesített): HDMI eARC vagy ARC (Audio Return Channel)

2. lehetőség: Optikai

MEGJEGYZÉS: Az előnyben részesített módszer a hangszugárzó tévéhez csatlakoztatásához a HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozó és HDMI-kábel használata.

1. A tévé hátulján keresse meg a **HDMI IN** és az **Audio OUT** (optikai) csatlakozópanelet.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a tévé csatlakozópanelje eltér az itt ábrázolttól. Keresse meg a megfelelő alakú csatlakozót.



1. lehetőség (előnyben részesített)
HDMI eARC vagy ARC: Ehhez a kapcsolathoz használjon HDMI-kábelt.

2. lehetőség
Optikai: Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC- vagy ARC-aljzattal, ehhez a kapcsolathoz használjon optikai kábelt.

2. Válasszon ki egy audiokábelt.

A HANGSUGÁRZÓ CSATLAKOZTATÁSA A TÉVÉHEZ

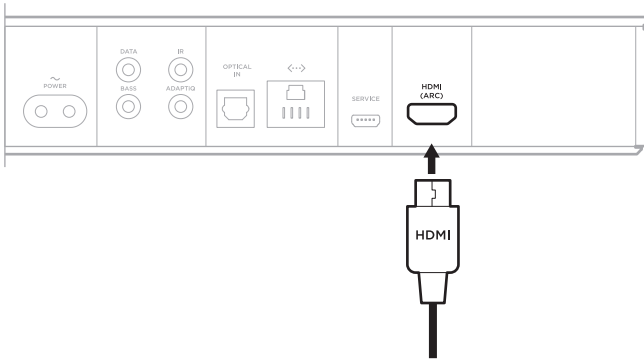
Az audiókábel kiválasztása után csatlakoztassa a hangsugárzót a tévéhez.

1. lehetőség (előnyben részesített): HDMI eARC vagy ARC

1. Dugja be a HDMI-kábel egyik végét a tévé **HDMI eARC** vagy **ARC** jelölésű csatlakozójába.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy a HDMI-kábelt a tévé HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozójába, ne pedig egy szabványos HDMI-csatlakozóba dugja be. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC vagy ARC-csatlakozóval, lásd: 62. oldal.

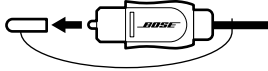
2. A kábel másik végét dugja be a hangsugárzó **HDMI (ARC)** jelzésű csatlakozójába.



2. lehetőség: Optikai

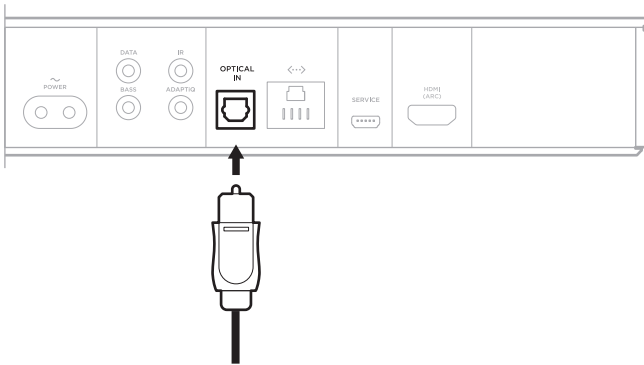
Ha a tévé nem rendelkezik HDMI eARC- vagy ARC-csatlakozóval, a hangszugárzó tévéhez csatlakoztatásához használjon optikai kábelt.

1. Vegye le a védőkupakot az optikai kábel mindkét végéről.



FIGYELEM: A dugasz hibás behelyezése a dugasz és/vagy az aljzat károsodását okozhatja.

2. Dugja be az optikai kábel egyik végét a tévé **Optical OUT** jelölésű csatlakozójába.
3. Fogja meg az optikai kábel másik végén lévő dugaszt.
4. Igazítsa a dugaszt a hangszugárzó **OPTICAL IN** aljzatához, majd óvatosan dugja be a dugaszt az aljzatba.



MEGJEGYZÉS: A dugasz bedugásakor a csatlakozóaljzat csuklós ajtaja befelé nyílik.

5. Határozottan nyomja a dugaszt az aljzatba, amíg egy kattantást nem hall vagy érez.



ELLENŐRIZZE A HANGOT

MEGJEGYZÉS: A hang torzulásának elkerülése érdekében kapcsolja ki a tévé hangszóróit. További információkért tekintse meg a tévé felhasználói útmutatóját.

1. Kapcsolja be a tévét.
2. Kábeltévé/műholdvevő egység vagy egyéb másodlagos forrás használata esetén:
 - a. Kapcsolja be a forrást.
 - b. Válassza ki a megfelelő tévébemenetet.
3. Ha a hangsugárzó nincs bekapcsolva, nyomja meg a távvezérlő Főkapcsoló gombját (⏻).

A hangsugárzó hangokat fog kibocsátani.

4. Nyomja meg a Némitás/Hang visszakapcsolása gombot (🔇).

A tévé hangszóróiból és hangsugárzójából nem hallani hangokat.

MEGJEGYZÉS: Ha a hangsugárzóból nem hallani hangokat, míg a tévé hangszóróiból igen, lásd: 54. oldal.

